

**Broad Development Parameters of the Indicative
Development Proposal in Respect of Application No. Y/YL-LFS/14**
關乎申請編號 Y/YL-LFS/14 而只作指示用途的擬議發展計劃的概括發展規範

Revised broad development parameters in view of
the further information received on 2.4.2026
因應於 2026 年 4 月 2 日接獲的進一步資料而修訂的概括發展規範

Application No. 申請編號	Y/YL-LFS/14
Location/address 位置／地址	<p>Lots 3 S.A ss.1, 3 S.B, 4, 5 S.A RP, 9, 10 RP, 12 S.A, 12 RP, 13, 14 S.A ss.1 S.A, 14 S.A ss.1 RP, 14 S.A ss.2, 14 S.A RP, 14 S.B ss.1 S.A, 14 S.B ss.1 RP, 14 S.B RP, 14 RP, 15 S.A ss.1, 15 S.A RP, 15 S.B, 15 RP, 16 S.A, 16 S.B, 16 RP, 17 S.A ss.1, 17 S.A RP, 17 S.B, 17 S.C and 17 RP in D.D. 128, Lots 2128, 2129, 2136 RP, 2138 RP, 2148, 2153 S.A and 2388 S.A ss.2 (Part) in D.D. 129, and adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories</p> <p>新界元朗流浮山丈量約份第 128 約地段第 3 號 A 分段第 1 小分段、第 3 號 B 分段、第 4 號、第 5 號 A 分段餘段、第 9 號、第 10 號餘段、第 12 號 A 分段、第 12 號餘段、第 13 號、第 14 號 A 分段第 1 小分段 A 分段、第 14 號 A 分段第 1 小分段餘段、第 14 號 A 分段第 2 小分段、第 14 號 A 分段餘段、第 14 號 B 分段第 1 小分段 A 分段、第 14 號 B 分段第 1 小分段餘段、第 14 號 B 分段餘段、第 14 號餘段、第 15 號 A 分段第 1 小分段、第 15 號 A 分段餘段、第 15 號 B 分段、第 15 號餘段、第 16 號 A 分段、第 16 號 B 分段、第 16 號餘段、第 17 號 A 分段第 1 小分段、第 17 號 A 分段餘段、第 17 號 B 分段、第 17 號 C 分段及第 17 號餘段、第 129 約地段第 2128 號、第 2129 號、第 2136 號餘段、第 2138 號餘段、第 2148 號、第 2153 號 A 分段及第 2388 號 A 分段第 2 小分段（部分）和毗連政府土地</p>
Site area 地盤面積	About 約 20,455 sq. m 平方米 (Includes Government Land of about 包括政府土地 約 4,594 sq. m 平方米)
Plan 圖則	<p style="text-align: center;"><u>Section 12A application 第 12A 條申請</u></p> <p style="text-align: center;">Draft Lau Fau Shan & Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/10 流浮山及尖鼻咀分區計劃大綱草圖編號 S/YL-LFS/10</p> <hr/> <p style="text-align: center;"><u>Further information received 接獲進一步資料</u></p> <p style="text-align: center;">Approved Lau Fau Shan & Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11 流浮山及尖鼻咀分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-LFS/11</p>
Zoning 地帶	<p style="text-align: center;"><u>Section 12A application 第 12A 條申請</u></p> <p style="text-align: center;">"Residential (Group C)" and "Residential (Group D)" 「住宅(丙類)」及「住宅(丁類)」</p> <hr/> <p style="text-align: center;"><u>Further information received 接獲進一步資料</u></p> <p style="text-align: center;">"Residential (Group C)" and "Residential (Group D)" 「住宅(丙類)」及「住宅(丁類)」</p>

Proposed Amendment(s) 擬議修訂	To rezone the application site from "Residential (Group C)" and "Residential (Group D)" to "Residential (Group B)" 把申請地點由「住宅(丙類)」及「住宅(丁類)」地帶改劃為「住宅(乙類)」地帶		
Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或地積比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地積比率
	Domestic 住用	About 約 61,365	Not more than 不多於 3
	Non-domestic 非住用	About 約 1,166	About 約 0.057
No. of block 幢數	Domestic 住用	13	
	Non-domestic 非住用	-	
	Composite 綜合用途	1	
Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	-	m 米
		Not more than 不多於 90	mPD 米(主水平基準上)
		3 - 26	Storey(s) 層
	Non-domestic 非住用	3	Exclude 不包括 Basement 地庫
		-	m 米
		-	mPD 米(主水平基準上)
	Composite 綜合用途	-	Storey(s) 層
		-	m 米
		Not more than 不多於 90	mPD 米(主水平基準上)
	Composite 綜合用途	25	Storey(s) 層
		3	Exclude 不包括 Basement 地庫
		-	m 米
Site coverage 上蓋面積	-		
No. of units 單位數目	1,246 Flats 住宅單位		
Open space 休憩用地	Private 私人	Not less than 不少於 3,489	sq. m 平方米
	Public 公眾	-	sq. m 平方米

No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle spaces 停車位總數	595
	Private Car Parking Spaces 私家車車位	417
	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	13
	Bicycle Parking Spaces 單車停泊位	165
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數	7
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	5
	Lay-by (11m x 3.5m) 停車處 (11m x 3.5m)	1
	Lay-by (5m x 2.5m) 停車處 (5m x 2.5m)	1

* 有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件

	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<u>Plans and Drawings 圖則及繪圖</u>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<u>Reports 報告書</u>		
Planning Statement / Justifications 規劃綱領 / 理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估（噪音、空氣及／或水的污染）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Response-to-Comment Table 回應部門意見表</u>		

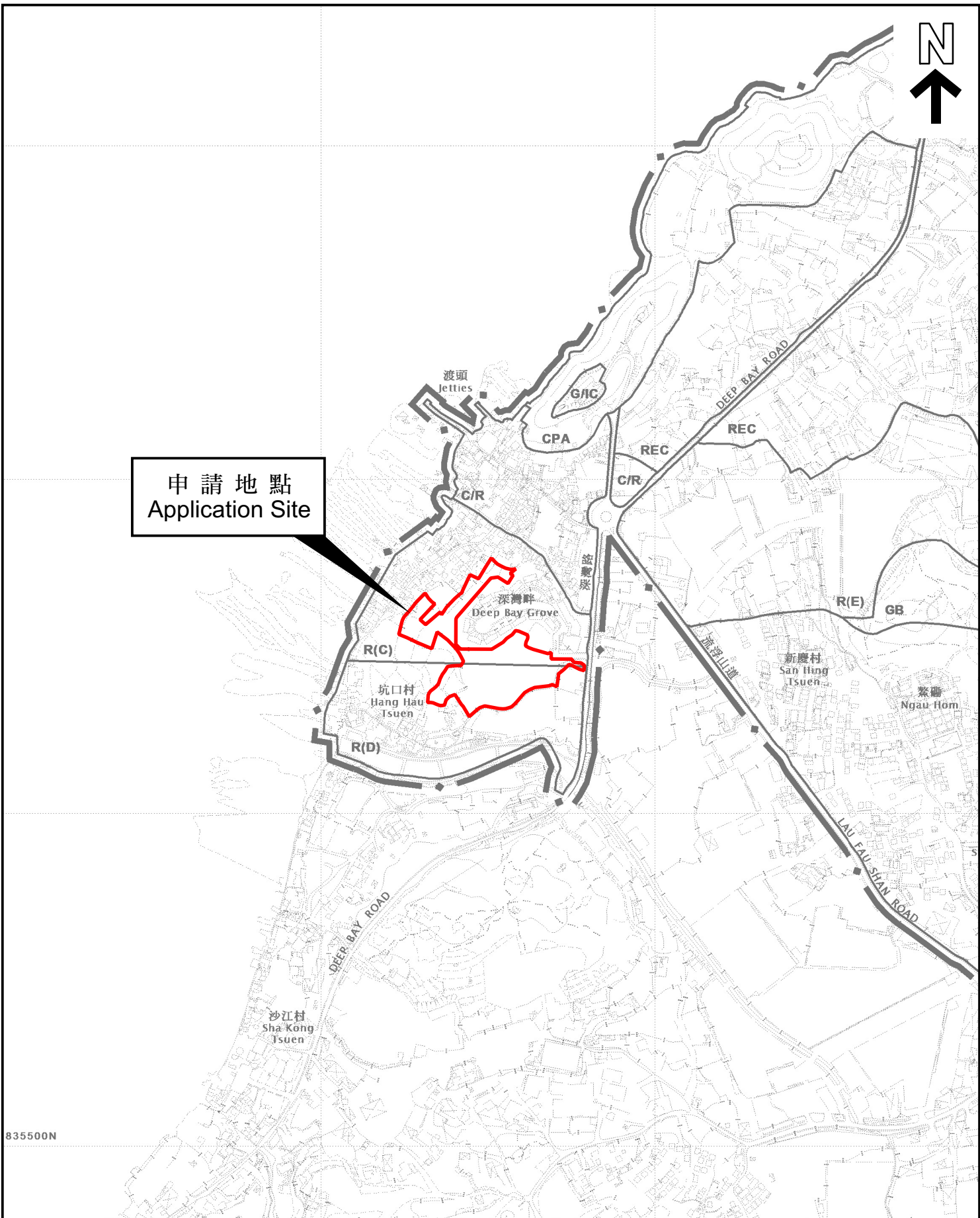
Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。



申請地點
Application Site

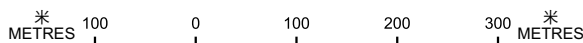


835500N

本摘要圖於2026年4月14日擬備，
所根據的資料為於2022年4月12日
核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-LFS/11
EXTRACT PLAN PREPARED ON 14.4.2026
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.
S/YL-LFS/11 APPROVED ON 12.4.2022

位置圖 LOCATION PLAN

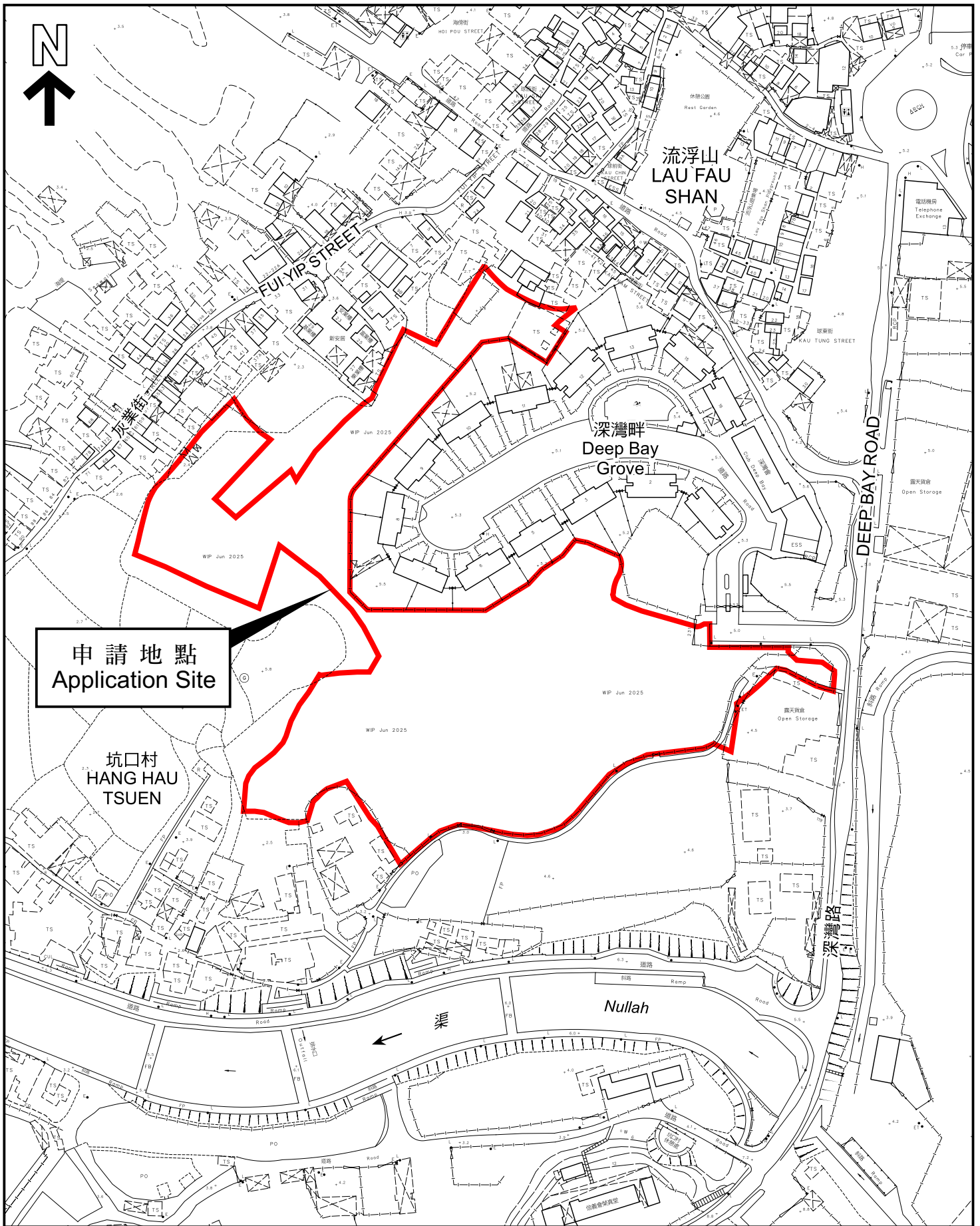
SCALE 1:7 500 比例尺



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號
REFERENCE No.

Y/YL-LFS/14



申請地點
Application Site

坑口村
HANG HAU
TSUEN

流浮山
LAU FAU
SHAN

深灣畔
Deep Bay
Grove

渠
Nullah

本摘要圖於2026年4月14日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
2-SW-21D
EXTRACT PLAN PREPARED ON 14.4.2026
BASED ON SURVEY SHEET No.
2-SW-21D

平面圖 SITE PLAN

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

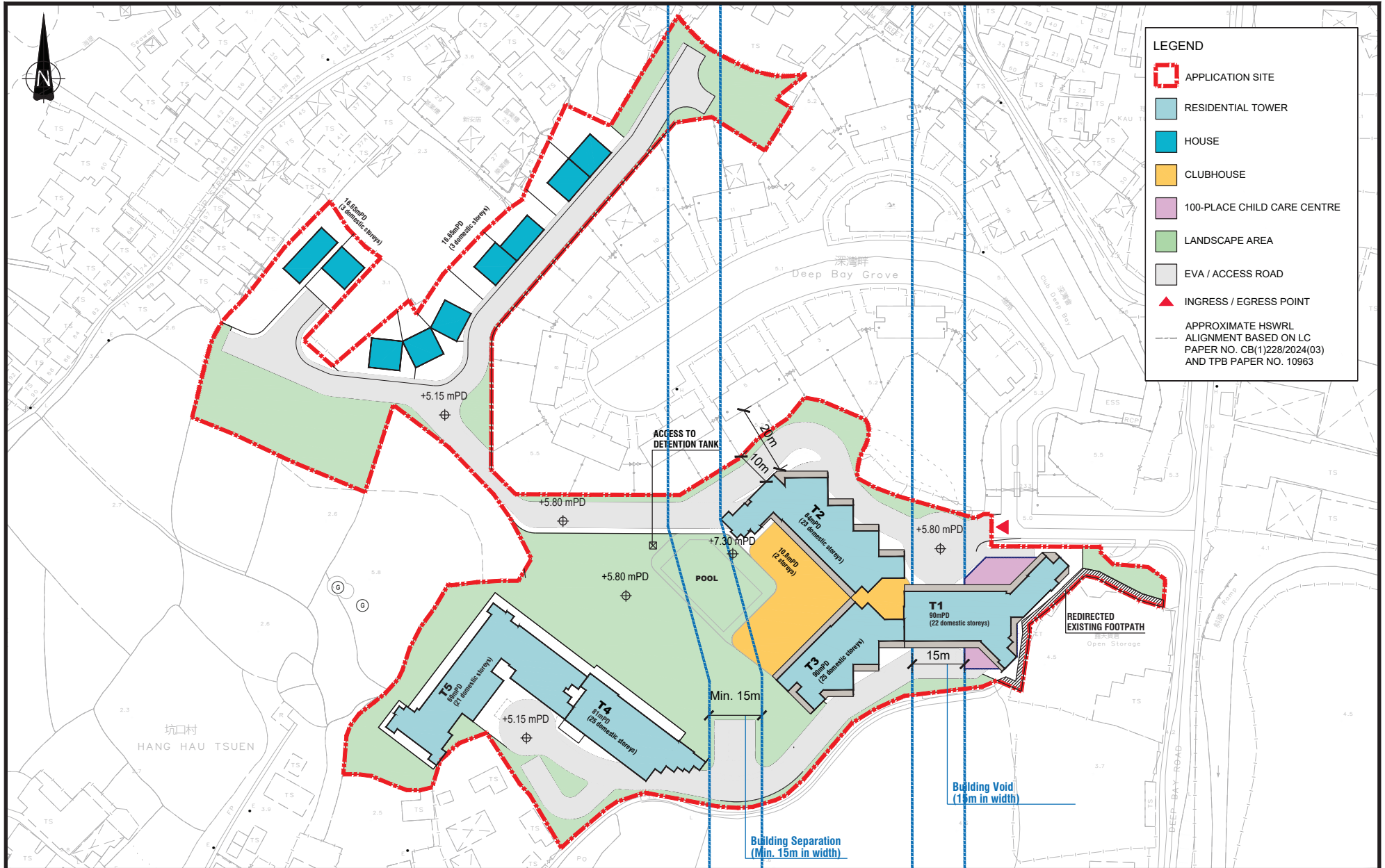
參考編號
REFERENCE No.
Y/YL-LFS/14

申請編號 Application No. : Y/YL-LFS/14
備註 Remarks

回應部門意見及經修訂的交通影響評估報告。

Responses to departmental comments and revised Traffic Impact Assessment Report.

有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

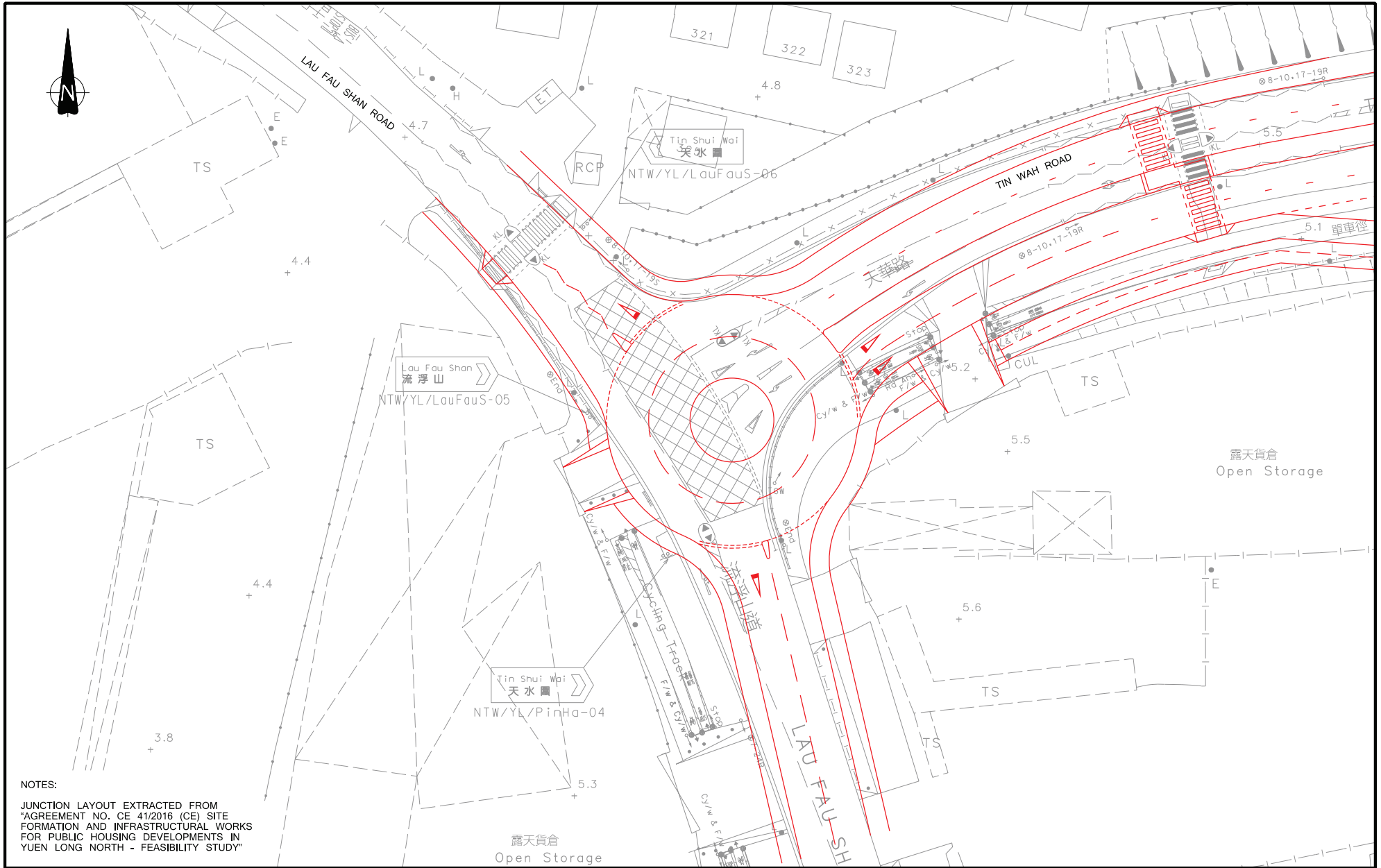


Rev.	Description	Checked	Date
C	MINOR AMENDMENT	PTC	05NOV24
B	MINOR AMENDMENT	PTC	11JUN24
A	MINOR AMENDMENT	PTC	28JAN22

Project Title
 APPLICATION FOR AMENDMENT OF PLAN UNDER SECTION 12A OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131) FOR PROPOSED RESIDENTIAL DEVELOPMENT AND SOCIAL WELFARE FACILITY (CHILD CARE CENTRE) AT VARIOUS LOTS IN D.D.128 AND D.D.129, AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

Drawing Title		Scale		Date	Drawing No.	Rev.
MASTER LAYOUT PLAN		1:1000(A3)		OCT 2021	2.1	C
Designed	LIB	Checked	PTC	Date	Drawing No.	Rev.





NOTES:

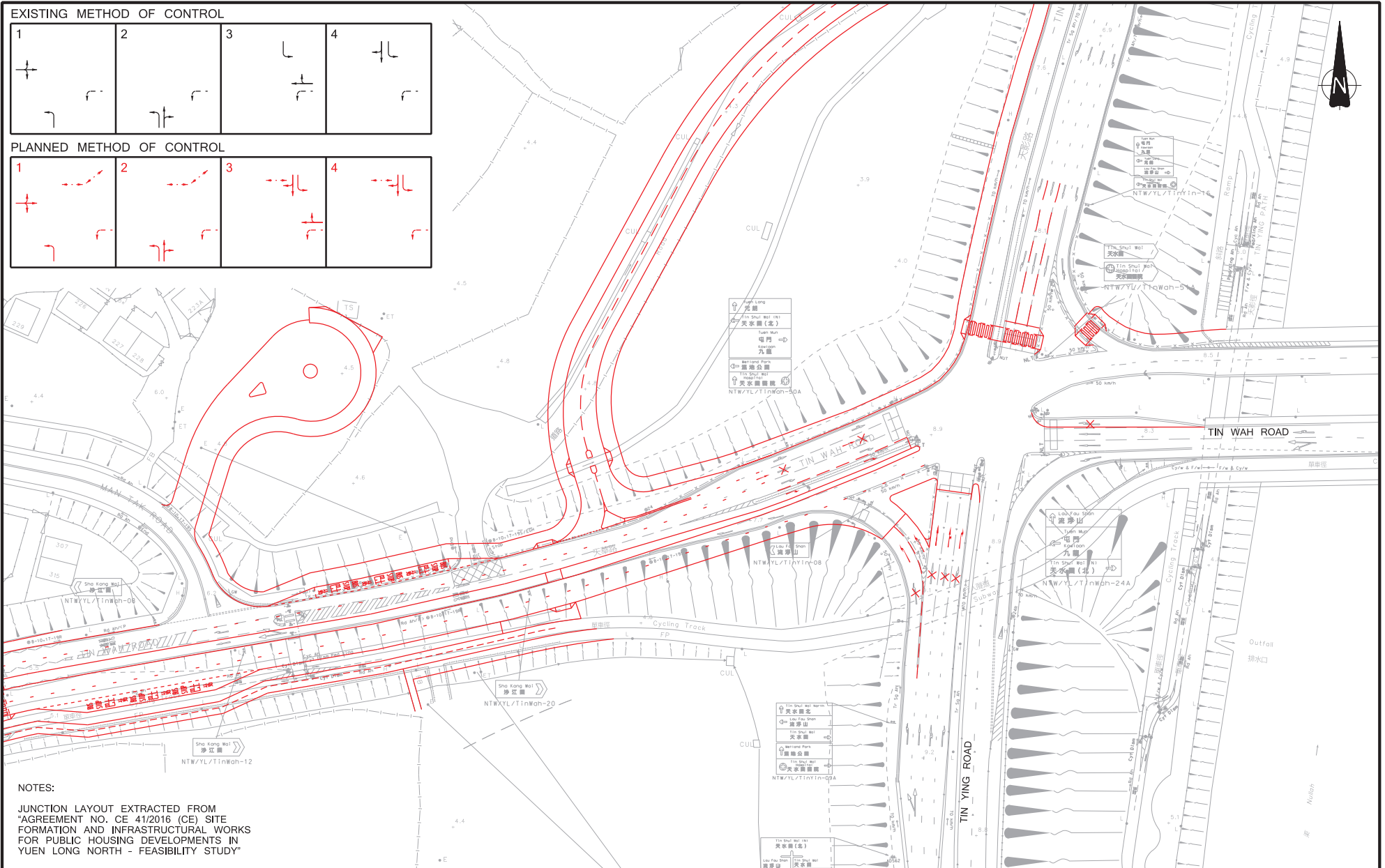
JUNCTION LAYOUT EXTRACTED FROM "AGREEMENT NO. CE 41/2016 (CE) SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURAL WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENTS IN YUEN LONG NORTH - FEASIBILITY STUDY"

-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
A	MINOR AMENDMENT	PTC	21JAN22
Rev.	Description	Checked	Date

Project Title
APPLICATION FOR AMENDMENT OF PLAN UNDER SECTION 12A OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131) FOR PROPOSED RESIDENTIAL DEVELOPMENT AND SOCIAL WELFARE FACILITY (CHILD CARE CENTRE) AT VARIOUS LOTS IN D.D.128 AND D.D.129, AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

Drawing Title PLANNED JUNCTION IMPROVEMENT WORK AT TIN WAH ROAD / LAU FAU SHAN ROAD / PING HA ROAD (J2) AND ROAD WIDENING WORKS AT TIN WAH ROAD			
Designed	LIB	Checked	PTC
Scale	1:500(A3)	Date	OCT 2021
Drawing No.	5.1	Rev.	A





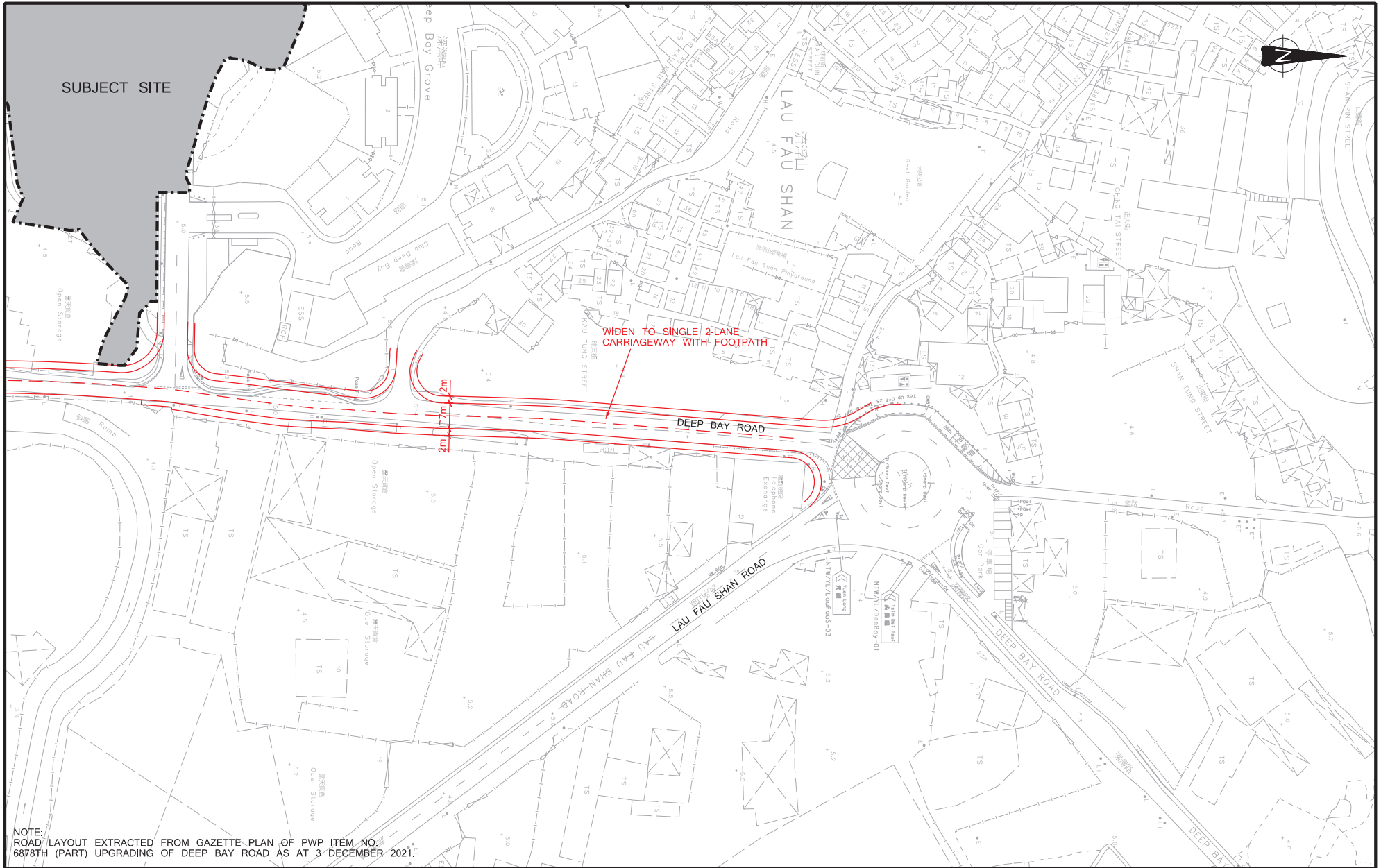
NOTES:
 JUNCTION LAYOUT EXTRACTED FROM
 "AGREEMENT NO. CE 41/2016 (CE) SITE
 FORMATION AND INFRASTRUCTURAL WORKS
 FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENTS IN
 YUEN LONG NORTH - FEASIBILITY STUDY"

Rev.	Description	Checked	Date
-	-	-	-
B	MINOR AMENDMENT	PTC	11JUN24
A	MINOR AMENDMENT	PTC	28JAN22

Project Title
 APPLICATION FOR AMENDMENT OF PLAN UNDER
 SECTION 12A OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)
 FOR PROPOSED RESIDENTIAL DEVELOPMENT AND SOCIAL
 WELFARE FACILITY (CHILD CARE CENTRE) AT VARIOUS
 LOTS IN D.D.128 AND D.D.129, AND ADJOINING GOVERNMENT
 LAND, LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

Drawing Title			
PLANNED JUNCTION IMPROVEMENT WORK AT TIN WAH ROAD / TIN YING ROAD (J3) AND ROAD WIDENING WORKS AT TIN WAH ROAD			
Designed	LIB	Checked	PTC
Scale	1:1000(A3)	Date	OCT 2021
Drawing No.	5.2		Rev. B





NOTE:
 ROAD LAYOUT EXTRACTED FROM GAZETTE PLAN OF PWP ITEM NO. 6878TH (PART) UPGRADING OF DEEP BAY ROAD AS AT 3 DECEMBER 2021.

Rev.	Description	Checked	Date
-	-	-	-
B	MINOR AMENDMENT	PTC	21JAN26
A	MINOR AMENDMENT	PTC	28JAN22

Project Title
 APPLICATION FOR AMENDMENT OF PLAN UNDER SECTION 12A OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131) FOR PROPOSED RESIDENTIAL DEVELOPMENT AND SOCIAL WELFARE FACILITY (CHILD CARE CENTRE) AT VARIOUS LOTS IN D.D.128 AND D.D.129, AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

Drawing Title
PLANNED UPGRADING WORKS AT DEEP BAY ROAD

Designed LIB Checked PTC Scale 1:1000(A3) Date OCT 2021 Drawing No. **5.3** Rev. B

